

Bilag 1.**CONVENTION DE RAPPROCHEMENT
ECONOMIQUE.**

Sa Majesté le Roi des Belges, agissant tant en son nom qu'en celui de Son Altesse Royale la Grande-Duchesse de Luxembourg, en vertu d'accords existants; Sa Majesté le Roi de Danemark et d'Islande; Sa Majesté le Roi de Norvège; Sa Majesté la Reine des Pays-Bas et Sa Majesté le Roi de Suède,

Désireux de mettre en pratique les principes qui sont à la base de l'action économique de la Société des Nations et de respecter autant que possible leurs intérêts réciproques, ont décidé de conclure à cette fin une Convention de Rapprochement économique et ont désigné pour leurs plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi des Belges:

M. MAXIMILIEN SUTENS, Directeur au Ministère des Affaires Etrangères;

Sa Majesté le Roi de Danemark et d'Islande:

M. M. J. C. T. CLAN, Chambellan, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire;

Sa Majesté le Roi de Norvège:

M. GUNNAR JAHN, Directeur en Chef du Bureau Central de Statistique;

M. ROLF ANDVORD, Chef de Division au Ministère des Affaires Etrangères;

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas:

M. le Docteur J. A. NEDERBRAGT, Directeur des Affaires Economiques et Consulaires au Ministère des Affaires Etrangères;

**KONVENTION OM ØKONOMISK
TILNÆRMELSE.**

Hans Majestæt Belgiernes Konge, der handler saavel i eget Navn som, i Medfør af bestaaende Overenskomster, i Hendes Kongelige Højhed Storhertuginde af Luxembourgs Navn; Hans Majestæt Kongen af Danmark og Island; Hans Majestæt Kongen af Norge; Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene og Hans Majestæt Kongen af Sverige,

har, besjælet af Ønsket om at virkeliggøre de Principper, der ligger til Grund for Folkeforbundets økonomiske Aktion, og i størst mulig Grad at respektere hinandens Interesser, besluttet i dette Øjemed at afslutte en Konvention om økonomisk Tilnærmelse og har som deres Befuldmægtigede udnævnt:

Hans Majestæt Belgiernes Konge:

Hr. MAXIMILIAN SUTENS, Afdelingschef i Udenrigsministeriet;

Hans Majestæt Kongen af Danmark og Island:

Kammerherre M. J. C. T. CLAN, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister;

Hans Majestæt Kongen af Norge:

Hr. GUNNAR JAHN, Chef-Direktør for det statistiske Centralbureau;

Hr. ROLF ANDVORD, Kontorchef i Udenrigsministeriet;

Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene:

Dr. J. A. NEDERBRAGT, Chef for Udenrigsministeriets Afdeling for økonomiske og konsulære Sager;

Oversættelse.